



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
4 October 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия

Пункт 62 повестки дня

Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи

Австралия, Австрия, Азербайджан, Ангола, Андорра, Беларусь, Бельгия, Бруней-Даруссалам, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Кипр, Коста-Рика, Латвия, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальта, Мексика, Монако, Намибия, Нигерия, Нидерланды, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Сенегал, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка и Япония: проект резолюции

Политика и программы, касающиеся молодежи

Генеральная Ассамблея,

1. *вновь подтверждает* Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, до 2000 года и на последующий период¹;

2. *признает*, что осуществление Всемирной программы действий и достижение международно согласованных целей в области развития, в частности целей, сформулированных в Декларации тысячелетия², требует всестороннего и действенного участия молодежи и молодежных организаций и других организаций гражданского общества на местном, национальном, региональном и международном уровнях;

3. *призывает* правительства, организации и органы системы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации налаживать прочные партнерские связи для увеличения объема инвестирования в молодежь и поощрения вклада молодежи в достижение международно согласован-

¹ Резолюция 50/81, приложение.

² См. резолюцию 55/2.

ных целей в области развития, в частности целей, сформулированных в Декларации тысячелетия;

4. *настоятельно призывает* правительства, действуя в консультации с молодежными организациями, разрабатывать целостную и комплексную молодежную политику, основывающуюся на Всемирной программе действий, касающейся молодежи, и регулярно оценивать эту политику в рамках осуществления этой Всемирной программы действий и связанных с ней последующих мероприятий;

5. *просит* региональные комиссии Организации Объединенных Наций, используя имеющиеся у них ресурсы, проводить с государствами-членами и молодежными организациями региональные консультации для оценки осуществления Всемирной программы действий;

6. *призывает* организации, программы и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций укреплять процедуры межучрежденческого взаимодействия, касающиеся молодежной политики и программ, в целях улучшения координации и обеспечения в этой связи большей взаимодополняемости соответствующих мероприятий, осуществляемых в рамках системы;

7. *приветствует* выраженную в итоговом документе пленарного заседания высокого уровня шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи³ решимость сделать так, чтобы цели обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для молодежи вошли в число центральных задач соответствующей национальной и международной политики, а также национальных стратегий развития, включая стратегии сокращения масштабов нищеты посредством, в частности, разработки национальных планов действий по обеспечению занятости молодежи, а также посредством первоочередного выделения необходимых ресурсов для осуществления этих планов, и в этой связи призывает соответствующие заинтересованные стороны и далее оказывать, при наличии просьб, содействие и поддержку усилиям правительств в разработке и осуществлении национальных обзоров и планов действий;

8. *подчеркивает* важное значение Сети по обеспечению занятости молодежи в качестве механизма коллегиального обмена, поддержки и обзора и призывает государства-члены, Организацию Объединенных Наций и партнерские организации укреплять и расширять эту Сеть на национальном, региональном и международном уровнях;

9. *приветствует* наличие представителей молодежи в составе национальных делегаций и настоятельно призывает государства-члены рассмотреть вопрос о том, чтобы они были постоянно представлены представителями из числа молодежи, с учетом принципа гендерной сбалансированности, на соответствующих обсуждениях в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете и его функциональных комиссиях;

10. *предлагает* всем правительствам, а также межправительственным и неправительственным организациям выделять средства для включения представителей молодежи в состав национальных делегаций, в частности из разви-

³ См. A/60/L.1.

вающихся стран, в том числе через Фонд Организации Объединенных Наций для молодежи;

11. *приветствует* решение провести неофициальное интерактивное обсуждение за круглым столом, предоставившее молодежным организациям возможность взаимодействия с государствами-членами, и призывает рассмотреть вопрос о проведении аналогичных мероприятий в будущем;

12. *постановляет* добавить в качестве дополнительных приоритетных областей осуществления Всемирной программы действий следующие области: неоднозначное воздействие глобализации на положение молодых женщин и мужчин; применение информационно-коммуникационных технологий и доступ к ним; резкое увеличение числа молодых людей, инфицированных ВИЧ, и воздействие этой эпидемии на их жизнь; активная вовлеченность молодых людей в вооруженные конфликты как в качестве жертв, так и в качестве комбатантов; и растущая значимость решения проблем, касающихся отношений между поколениями в стареющем обществе;

13. *просит* Комиссию социального развития более подробно рассмотреть на своей сорок пятой сессии вышеупомянутые пять приоритетных областей и вынести рекомендации Генеральной Ассамблее относительно дополнения к Всемирной программе действий, которое будет утверждено на ее шестьдесят второй сессии, с учетом рассмотрения других возникающих проблем, имеющих непосредственное отношение к молодежи;

14. *просит* Секретариат во взаимодействии с другими соответствующими программами и учреждениями Организации Объединенных Наций определить общий набор показателей, касающихся молодежи, которыми могли бы воспользоваться правительства и другие участники этой деятельности для учета прогресса, достигнутого в деле осуществления Всемирной программы действий;

15. *принимает к сведению* три основные группы вопросов, представленные в докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Всемирный доклад по вопросам молодежи, 2005 год», а именно: молодежь и мировая экономика, молодежь в гражданском обществе и молодежь и ее благополучие, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии, через Комиссию социального развития на ее сорок пятой сессии, всеобъемлющий доклад об осуществлении Всемирной программы действий, включающий определение целей и целевых показателей, в одной из вышеупомянутых трех основных групп вопросов⁴.

⁴ A/60/61-E/2005/7.